



Diocese of Austin

Office of the Bishop

The Catholic Church of Central Texas
P.O. Box 13327 · Austin, TX 78711
(512) 476-4888 · Fax (512) 478-5962
www.austindiocese.org

April 28, 2006

Dear sisters and brothers in Christ,

May 1 is the feast of St. Joseph the Worker. This day is being marked by some as a day to highlight concern for immigrants and the need for comprehensive immigration reform.

We are a nation of immigrants and our church has a long tradition of welcoming the stranger among us. Jesus himself reminds us that “what you do to the least of my sisters and brothers, you do unto me.” (Matthew 25-35, 40)

We believe the U.S. Senate should carefully review our present immigration laws and consider more regulated and generous ways for people to enter the United States. For those already here illegally, we advocate changing our immigration laws so that undocumented persons can obtain legal status in our country and enter the United States legally to work and support their families.

Obviously we need effective immigration laws that control those entering, especially to prohibit drugs, crime and violence. We believe that the American people, most of whom remember with pride their own immigrant roots, believe that all people have been given by God the right to pursue life, liberty and happiness and can reform our immigration laws. Please join me in praying for those who serve in protecting our nation’s borders, for our elected representatives as they deliberate on this issue, and our sisters and brothers who work quietly, as St. Joseph did, in support of their families and for better opportunities for their children.

While we do support peaceful demonstrations to support this cause, we do not encourage students missing school or workers boycotting their place of employment. There are other more Christian and reasonable ways for our voice to be heard.

Please join me in prayer for a peaceful resolution that will bring about the justice and charity of Christ in a more effective way.

In thanksgiving for your prayers and your faith, I am,

Sincerely in Christ,

Most Reverend Gregory M. Aymond
Bishop of Austin



The Catholic Church of Central Texas
P.O. Box 13327 · Austin, TX 78711
(512) 476-4888 · Fax (512) 478-5962
www.austindiocese.org

Abril 28, 2006

Queridos Hermanas y Hermanos en Cristo,

El día 1o. de mayo se celebra la fiesta de San José el Trabajador. Este día ha sido señalado por algunos como un día de profunda preocupación para los inmigrantes y la necesidad por una reforma global en materia de inmigración.

Nosotros somos una nación de inmigrantes y nuestra iglesia tiene una larga tradición al dar la bienvenida a los extranjeros entre nosotros. Jesús nos recuerda que *“Os aseguro que todo lo que hicisteis por uno de estos hermanos míos más humildes, por mí mismo lo hicisteis”*. (San Mateo 25-35, 40).

Creemos que el Senado de los Estados Unidos debe revisar cuidadosamente nuestras actuales leyes de inmigración y considerar mecanismos más generosos y regulados para que la gente ingrese al país. Para todos aquellos que actualmente están aquí ilegalmente, nosotros apoyamos el cambio a nuestras leyes en inmigración de manera que las personas indocumentadas puedan obtener una situación legal en nuestro país e ingresar a los Estados Unidos legalmente para trabajar y sostener a sus familias.

Obviamente, nosotros necesitamos leyes efectivas de inmigración que controlen el ingreso, especialmente de las drogas prohibidas, el crimen y la violencia. Creemos que la población americana, la cual en su gran mayoría recuerda con orgullo sus propias raíces como inmigrantes, estima que a toda la gente le ha sido dado por Dios el derecho de buscar la vida, la libertad y felicidad y el poder para reformar nuestras leyes de inmigración. Por favor únense a mi en oración por aquellas personas que sirven para proteger nuestras fronteras, por nuestros representantes electos mientras ellos deliberan sobre este asunto, y por nuestras hermanas y hermanos para que trabajen tranquilamente, como San José lo hizo, en apoyo a sus familias y por mejores oportunidades para sus hijos.

Aunque apoyamos las demostraciones de apoyo pacíficas a este respecto, no promovemos de ninguna manera que los estudiantes no acudan a la escuela o los trabajadores hagan un boicot en su lugar de trabajo. Existen otras formas más razonables y cristianas para que sea escuchada nuestra voz.

Por favor acompañenme en oración para que se de una resolución pacífica que traiga consigo la justicia y caridad de Cristo de una forma más efectiva.

En acción de gracias por sus oraciones y por su fe, Yo soy,
Sinceramente en Cristo,

Reverendísimo Gregory M. Aymond
Obispo de Austin